

The Language Heritage Of Our Redeemer Lutheran Congregation  
Ancestry:

John 3:16; English:

For God so loved the world that he gave his only begotten Son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life.

John 3:16; Native American Choctaw: (Special thanks to the Choctaw Nation, OK.)

Chihowa yvt yakni a i hullo fehna kvt, kvna hosh yvmma i yimmikmvt ik illo hosh, amba ai okchayvt bilia yo pisa hi o, Ushi achvffa illa holittopa ya auet ima tok.

Juan 3:16; Español (Puerto Rican, Guatemalan, and Mexican):

Porque de tal manera amó Dios al mundo que dio a su hijo unigénito para que todo el que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna.

Juan 3:16; Philippine Tagalog:

Sapagkat gayon na lamang ang pag-ibig ng Diyos sa sangkatauhan, kaya't ibinigay niya ang kanyang kaisa-isang Anak, upang ang sinumang sumampalataya sa kanya ay hindi mapahamak, kundi magkaroon ng buhay na walang hanggan.

யோவான் 3:16; Indian-Tamil:

ஏனெனில், தேவன் தம்முடைய ஒரே குமாரனை  
விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ அவன்  
கெட்டுப்போகாமல் நித்திய ஜீவனை  
அடையும்படிக்கு, அவரைத் தந்தருஞும் அளவுக்கு  
உலகத்தில் அன்புக்கூர்ந்தார்.

### Johannes 3:16; Deutsch:

Denn also hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen eingeborenen Sohn gab, auf dass alle, die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben haben.

### Eòin 3:16; Gàidhlig Scottish-Gaelic:

Oir is ann mar sin a ghràdhaich Dia an saoghal, gun tug e aon-ghin Mhic, nach sgriosar a h-uile duine a chreideas ann, ach gum bi a' bheatha shiòrraiddh aige.

### Eoin 3:16; Gaeilge Irish-Gaelic:

Óir is amhlaidh a thug Dia grá don domhan gur thug sé a aonghin Mhic, chun an té a chreideann ann nach gclisfeadh sé ach go mbeadh an bheatha shíoraí aige.

### Johannes 3:16; Finnish:

Sillä niin on Jumala maailmaa rakastanut, että hän antoi ainokaisen poikansa, jottei yksikään, joka häneen uskoo, hukkuisi, vaan hänellä olisi iankaikkinen elämä.

### Johannes 3:16; Belgian-Flemish: (Special thanks to Antwerp Christian Fellowship, Belgium)

Want God had de wereld zo lief dat hij zijn eniggeboren zoon heeft gegeven, opdat iedereen die in hem gelooft niet verloren gaat, maar eeuwig leven heeft.

### Jan 3:16; Czech:

Nebot' Bůh tak miloval svět, že svého jednorozého Syna dal, aby žádný, kdo v něho věří, nezahynul, ale měl život věčný.

### The Universal Christ-language = Agape-Love; the sacrificial love of Jesus